

# **Thông điệp của Thị trường theo cùng việc gia hạn tuyên bố tình trạng**

**khẩn cấp (từ 20/8 – 12/ 9 )**

Tôi là Fushimi Takashi, thị trưởng thành phố Hirakata.

Tình trạng lây lan của vi rút corona mới vẫn tiếp tục và chưa có dấu hiệu dừng lại.

Về tuyên bố tình trạng khẩn cấp được ban bố đối với 6 tỉnh thành như Osaka, chính phủ đã quyết định bổ sung thêm 7 tỉnh mới từ ngày 20 tháng 8 và kéo dài thời gian tuyên bố tình trạng khẩn cấp ban đầu là đến cuối tháng 8 thành đến hết ngày 12 tháng 9. Để giải quyết vấn đề này, phủ Osaka sẽ tiếp tục yêu cầu công dân của phủ ngoài việc thực hiện các biện pháp như hạn chế tổ chức sự kiện cũng như rút ngắn thời gian kinh doanh và hạn chế cung cấp đồ uống có cồn của các nhà hàng, chúng tôi đang yêu cầu các biện pháp mạnh mẽ hơn đối với những nơi tập trung đông người, chẳng hạn như giảm lượng khách đến khu mua sắm ăn uống dưới lòng đất của các cửa hàng bách hóa xuống một nửa.

Thành phố sẽ tổ chức một cuộc họp trụ sở các biện pháp đối phó vào ngày 19 tháng 8 và sẽ rút ngắn giờ mở cửa của các cơ sở thuộc thẩm quyền của thành phố xuống còn 8 giờ tối, và quyết định sẽ thực hiện các biện pháp như hạn chế tổ chức các sự kiện cho đến ngày 12 tháng 9.

Số người nhiễm mới tại thành phố là 53 người trong tuần kể từ ngày 12 tháng 7, nhưng đã tăng hơn 6 lần trong một tháng lên 341 người trong tuần kể từ ngày 9 tháng 8. Số lượng người trẻ tuổi bị nhiễm bệnh đang gia tăng trên toàn quốc, nhưng ngay cả ở thành phố chúng ta, khoảng một nửa là thanh niên ở độ tuổi 20 và đến độ tuổi 50 chiếm 90%. Tỷ lệ sử dụng giường bệnh ở phủ Osaka, bao gồm cả những người trẻ tuổi và nhập viện đã vượt quá 70% và tình hình là không thể nói trước được gì. Việc thực hiện các biện pháp kiểm soát lây nhiễm triệt để là chuyện hiển nhiên, nhưng chúng ta phải khẩn cấp tiêm chủng cho thể hệ lao động và những người trẻ tuổi.

Về vấn đề tiêm chủng ở thành phố chúng ta, chúng tôi đang nhận đặt hẹn lịch tiêm phòng cho những người ở độ tuổi 50 vào tháng 8, nhưng từ ngày 27 tháng 8 những người trong độ tuổi 40 (40-49 tuổi) và phụ nữ mang thai (\*), và từ ngày 10 tháng 9 những người từ 12 đến 39 tuổi sẽ bắt đầu nhận hẹn lịch tiêm. Do sự thay đổi lịch trình do nguồn cung thiếu hụt, chúng tôi đã gây ra sự bất an và lo lắng cho người dân, nhưng điều này sẽ cho phép tất cả những người có nhu cầu đều có thể hẹn lịch tiêm trước.

Theo phân tích của tỉnh Osaka, được biết, việc tiêm hai liều vắc-xin có tác dụng kìm hãm sự khởi phát và giảm nguy cơ bệnh nặng thêm. Ngay cả ở thành phố chúng ta, rõ ràng là vắc-xin có hiệu quả, vì trên 80% tỷ lệ mắc bệnh của những người từ 65 tuổi trở lên được tiêm hai lần đã giảm đáng kể. Mặt khác, cũng có một số người cảm thấy lo lắng về các phản ứng phụ. Vì thể trạng và hoàn cảnh của mỗi người là khác nhau nên cần xem xét và suy nghĩ, do đó hãy vui lòng liên hệ tổng đài đặt chỗ / tư vấn (☎0120-885-755) .

Tất nhiên, việc tiêm phòng không loại bỏ được nguy cơ lây nhiễm. Đặc biệt, với chủng Delta có khả năng lây nhiễm cao lần này tuyệt đối không được mất cảnh giác. Hãy tiếp tục thực hiện các biện pháp kiểm soát lây nhiễm triệt để như đeo khẩu trang, rửa tay, khử trùng, thông gió và giữ

khoảng cách xã hội.

(\*)Tái bút cho ngày 24 tháng 8: Những người ở độ tuổi 40 (40-49 tuổi) → Những người ở độ tuổi 40 (40-49 tuổi) và phụ nữ mang thai

Ngày 20 tháng 8, Lệnh hòa năm thứ 3

Thị trưởng thành phố Hirakata

伏見隆